

1918 augusztus hó 22-én este Zsuzsa
átvettem Gapp.

DEBRECZEN

Előfizetési ár az évkezdéssel:

HELYBEN:	VIDEKEN:
Negyedévi 5 korona	Negyedévi 5 K 50 f.
Félévre 10	Félévre 11 K -
Egy évi 20 fill.	Egy évi 30 fill.

Ötvenedik évfolyam.

59-ik szám.

Csütörtök, 1918 augusztus 22.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

DEBRECZEN,

Haradon-utca 7. szám. Telefon 412.

Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

Az ántántnak Oroszország ellen

tervezett akciói eredményezték, hogy Anglia és Franciaország, a francia hivatalos lap augusztus 16-iki közlése szerint, hadiállapotban levőnek tekintik magát Oroszországgal.

A világháború meglepetései sorában nem jelentéktelen esemény az sem, hogy a volt szövetségesekből ellenségek váltak. A demokrata nyugati államok egész nyíltsággal szembefordulnak a forradalmi Oroszországgal; de természetesen nem arról van szó, hogy a cári önkényuramat állítsák helyre, hanem bizonyára az, hogy Németország számára újra létezővé tegyék a keleti frontot.

Ennek a célnak az eléréseért az ántánt-államok mitől sem riadnak vissza és természetes, hogy még a cárizmus híveivel is szövetkezni fognak, ha ez a maguk elé tűzött cél elérésében támogatják őket.

Az angoloknak különösen messzemenő céljai vannak a keleti front felállításában.

A Times vladivosztoki tudósítója nagyon érdekes cikkben arról ír, hogy a keleti front újraszervezésével az angolok Palesztinában és Mezopotámiában diadalmas centrumhoz jutnak, a front Archangelszktől egészen Tripoliszig húzódna, a jobbszárny maga keresztelné európai Oroszországot és megakadályozná a németeket abban, hogy egy Finnországban építendő kievi csatorna segítségével minél előbb kijussanak az Oceanra.

A keleti front szervezésében meg erősítenék az orosz nacionalizmust is, amelynek a főszéke Dél-Oroszországban van.

Amilyen fontosnak tartja a lapudó-

sító a Murman parti expedíciót, olyan jelentőségteljesnek vélné, ha az angolok a Fekete-tenger partjait is megszállhatnák, mert csak innen tudnának állandóan erélyes befolyást gyakorolni az európai Oroszországban folyó eseményekre.

Ezt pedig csak olyan módon érheti el Anglia, ha békére kényszeríti Törökországot, aminek a lehetőségét fenforogni találja Anglia abban, hogy Amerika még békeviszonyban van Törökországgal.

Ezt a lapudósító nagyon fájtalja, valamint azt is, hogy Amerika nem hajlandó a Kelet-Szibériában megindítandó nagy hadjárataiban semmiképp sem résztvenni.

Természetesen ezek a körvonalak nagyrésztben utópisztikusak, de nem lehetetlen, hogy Angliának nagy keleti koncepciója érdekében megkísérli, hogy a három világrészen keresztül huzódó frontját megalkossa.

A christianiai Socialdemokrata az Oroszországhoz intézett angol proklamációt „Ördögi alakoskodás” című cikkében bélyegzi meg.

A cikk kifejti, hogy a forradalmat veszély fenyegeti, mert Anglia, Japán és Franciaország szilárdan elhatározták elpusztítani az alkotást, melyet Oroszországban építeni kezdtek.

Épöly arcátlan, mint undorító képmutatással azt mondja Anglia, hogy ezzel az intervencióval Oroszországnak a belső ügyeit ők éppen nem akarják érinteni. Ahová azonban az ántánt csapatai előrejutottak, ott kivégezték a munkások bizalmi embereit.

A szovjet-kormány lángoló tiltakozást intézett a nyugati hatalmaknak a munkásaihoz; az angol munkás-párt és a francia szociáldemokrácia már tiltakozott is, eredményt azonban alig lehet remélni.

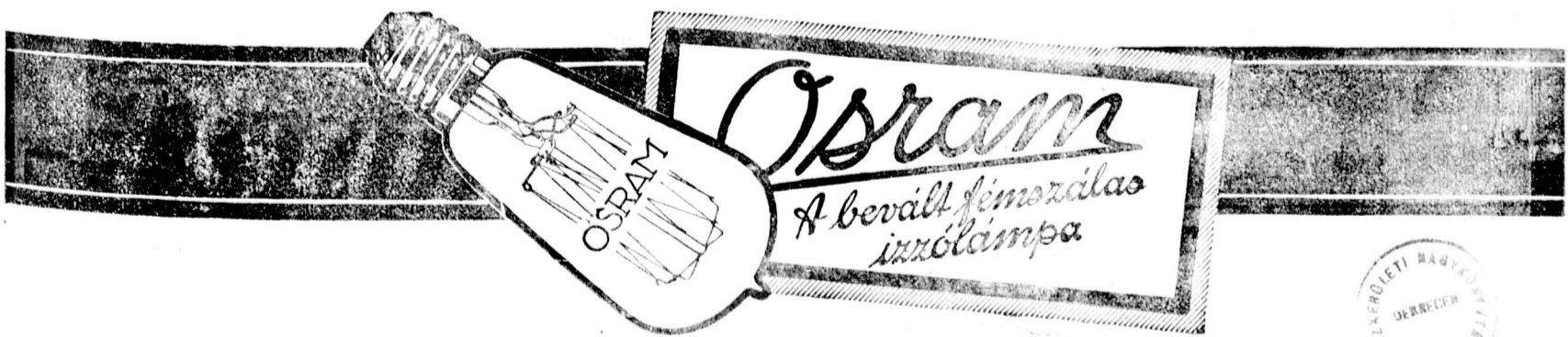
A város fejlődésének utja.

A városok fejlődését kínáló eszközei, de legfőképpen a polgárság tetterős akarata állapítja meg. A Hortobágy mellett fejlődött Debreczent s a homokbuckák közt előtte törő Kékemétei fölötté egyoldalú fejlődési lehetőség vette körül. Fejlődésük kizárólag akaratéris polgárságuk érdeme. Az államhatárolom erejével való fejlesztés a legrikább esetben szokott jelentős sikert felmutatni, mégis a városok legtöbbje mindig az állam segítő kezét várta s annak enyereséért való epedésükben maguk a ig tettek valami fejlődésük érdekében.

A város fejlesztésének ez a kevés sikert ígérő, de fölötté kényelmes utja, a legközelebbi idők ezámításiból kiesik. A háború következtében maga az állam a leggyengébb az államban. Az államadósságok retentő nyomása alól való mielőbbi szabadulás leg-sürgősebb törekvés, amelyet életre való új eszmék helyett a polgárságok zsebe ellen inézeti nem mindig szerencsés, még rikább esetben igazságos offenzívával igyekszik elérni. Ami ereje a legsürgősebb feladatának beötése mellett fennmarad, azt sokszorosan igénybe fogják venni a háború által felidézett szociális köteleességei, melyeknek súlyát és terjedelmét ma még csak megközeítően sem ismerik.

Barákozunk meg hát azzal a gondolattal, amit korábban említettem: fejlődésében ezenul is csak önmagára szabad számítani. Az önmagára hagyatottság tudata a gyengét kétségbeejti, az erősnek — akara forrás! Ez legyen Debreczennek is. Az a város, ahol az utolsó hadikölcsönre 24 millió koronát jegyvezek, stlépeit nagykorúságának határáns az önállóságra megérett. Csak szervezni kell bizonyos célok elérésére a rendelkezésére álló erőket és a siker elmaradhatatlan.

Nagyságunk elérésére kereskedelműk és iparunk nagyarányu kifejlesztésének lehetőségében van erőnk, amelyet a világháború, földrajzi fekvésünk alapján, az Ukrániával való viszonyunkban adott nekünk. Ez az alap, amely e a biztos siker reményében épi hetünk. És erről az alapról nem szabad engednünk, hogy más város lezori son, még Budapest sem. Elene kell szegülnünk annak a mester-



séges fejlesztésnek, amellyel hosszú évtizeden át Budapestet a vidéki városok rovására fejlesztették, ahol ma egész Magyarország ipara és kereskedelme akként van koncentráva, hogy a vidék számításba sem jöhet. Magyarországon ma csak egy város van, — Budapest ez az egész Magyarország!

Ennek az egészségtelen állapotnak máris elérkeztünk általános felismeréséhez s a kormány minden irányban decentralizál. Ezt az időt kell tehát megragadnunk és az Ukrániával egyik kereskedelmi és ipari központjává Debreczent kell tennünk. Könnyelműség volna azt hinni, hogy ezt csak óhajtanunk kell és az öfünkbe hull. Nem, azt csak céludatos törekvéssel érhetjük el és nem ma kell tennünk, sőt csak ma tehetjük le. Minden, amit ennek érdekében most elutasítunk, pótolhatatlan.

A háboru nemcsak egyesek életét, nemcsak az ipart és kereskedelmet, de magukat az államokat is eltérítette megszokott útjokról. A régi letaposott nyomokat bontó már a fő, új csapáson indul majd meg minden államéleti funkció. Az ipar és kereskedelem Ukrániában éppen úgy, mint nálunk és másutt megbénult, vagy a háborus érdek szolgálatába szegődött. A háboru után minden újra kell kezdeniök, de semmit sem ott, ahol elhagyták, mest egészen új fejezete kezdődik Európának, aminőt csak a népvándorlás kora iktatott be az emberiség történetébe.

Az legyen tehát a törekvésünk, hogy ezentul az Ukrániából és Ukrániába is át vezessen az út. Ez a mi jövőendő fejlődésünk útja! Legyünk mi az Ukrán és Európa nyugati államai között a közvetlök olyan mértékben, amilyent csak elérhetünk. Ma van rá lehetőség. De ha ezeket az utakat, a mi megkerülésünkkel másfelé tapossak ki, — többé erre vezetni nem lehet soha.

A város feendői közé tartoznék a beépítésre váró városi területek benépesítése. Propagandát kell csinálni az új otthon keresőknek Debreczenben, nemcsak a megyében, de főképen távolabb vidékeken. Hívni és támogatni kell a vándorura készülöket. És minden felet fel kell hívni a tökély figyelmét Debreczenre.

Ne csodálkozzunk a szokatlan eszközök hallatára. Hódító hadjáratra indulunk s győzni akarunk. Ez a tanács lesz a nagy vezérkar s minden polgár a győzés akaratával elölt katona. Sikert kell, hogy érjünk. Annál nagyobbat, mentől gyorsabban, mentől leleményesebben cselekszünk. Napoleon csodás sikereinek tí két ebben a kijelentésben foglalta össze: „Lehetetleneket nem kíséreltem meg.

de mindent megkíséreltem, a mi lehetséges.“ A mi célunk elérése is lehetséges, csak erősen akarni kell s a netán mutatkozó akadályoktól meghátrálni nem szabad. Olyan időkre megyünk bele, amikor a forgatag eldönti az álmélkodókat s csak az állhat meg a lábán, aki előre látja jönni a forgatagot s nekikészülten, kifizetett mellel törtet keresztül raj a megállapított célja felé. A régi világ meghalt, a szűtetendő új világban egy újra éledt Debreczen foglalja el az öt megillető vezető helyet.

A háboru napjai.

Augusztus 18. Az olasz fronton helyenkint élénk tűzérési harcok. Albániában nincs különös esemény.

A nyugati harctéren gyalogsági harcok Bouquoytól délnyugatra s az Ancretól északra. Az ellenség tegnap f lytatta támadásait az Avre mindkét oldalán. Tűzérés és páncélos kocsik erős támogatásával kora reggel az Amiensből és Mon didieről Royeba vezető utakon tört előre. Páncélos kocsijait szétlöttük vagy visszafordulásra kényszerítettük, gyalogságát pedig tüzeléssel és ellenlökéssel visszavertük. Beuvraignes mellett és tőle délre, ahol az ellenség utolagos jelentése szerint hatszor támadott hiába, ismételten meghiusultak az ellenség támadásai. Estefelé a tűzérési harc újból nagyon erőssé vált és kiterjedt a Chaulnestől északra és Noyontól délnyugatra levő vidékre. Chaulnestől északnyugatra az ellenséges támadások összpontosított tüzelésünkben csak helyenkint fejlődhettek ki; visszautasítottuk őket. Roye két oldalán, Beuvraignes és Lassigny között többszörös támadásban tört előre az ellenség. A támadások vonalaink előtt összeomlottak. Előterítési harcok Noyontól délnyugatra. Az Aisnetől északra heves tüzeles után részleges francia előretörések Hampel és Nouvron között. Autrechestől északra az ellenség megvetette lábát első vonalainkban. Egy-bütt azonban tüzeléssel és ellenlökéssel visszautasítottuk. A Vesle mellett sikeres gyalogsági harcok. Braisne és Fismes között élénk tűzérési te ékenység. Sikeres előretörések az ellenséges árkokba Blamontnál. A Vogezekben a Faval szakadéokban Frapellesig előretolt őrségeink ellenséges részleges támadások előtt a kapott parancs szerint kitertek.

Augusztus 19. A Piave mellett olasz felderítő kísérleteket meghiusítottunk.

A nyugati harctéren Bailleultól délnyugatra Metteran és Merry között a legerősebb tüzelés után angol támadások következtek, amelyeket legelső harcvonalainkban visszavertünk. A Lystól kétoldalt az ellenség élénk felderítő tevékenységet fejtett ki. Az Ancretól északra helyi harcokban vonalainkat előretoltuk és foglyokat ejtettünk. Az Ancre és az Oise között kora reggel heves tüzharc. Az ellenség többször e őrs részleges támadásokba tört előre. A Sommetól délre ausztráliai csapatok támadása Herlerville ellen meghiusult. Royetól északnyugatra egy támadásunk sikerrel járt. A franciak támadását az amens—rovni uttól kétoldalt mindenütt visszavertük, még pedig részben elmentámadással. Több páncélos kocsit szétlöttünk, egyeseket pedig gyalogságunk kézigranátokkal tett harcképtelenné. Hasonlóképpen összeomlottak az ellenségnek közvetlenül az Avretől délre többször megismételt rohamai. Az ellenség benyomul Beuvraignes nyugati részébe. Ottan harcoló csapatainkat visszavontuk a falu keleti szegélyére. Lassignytól északnyugatra visszavertünk ellenséges részleges támadásokat és többször megismételt előre őrséket. További támadási kísérleteket tüzelésünk tartott lekötve. Az Oise és az Aisne között kora délután erős tűzérési harc kezdődött. Estefelé az ellenség a legerősebb tüzfokozás után Charlespont és Nouvrontól délkeletre levő terület között támadott. Legelől levő csapataink több óras elkéseredett viaskodásban feltartóztatták az ellenséges rohamot, amely mindenütt harci állásaink előtt összeomlott. A Vesle mentén Braisnestől két-

oldalt feléledő tüzharc mellett kisebb gyalogsági csatározások.

Augusztus 20. Az olasz harctéren augusztus 19-ikére virradó éjjel rohamcsapataink a Saso-Rossotól délre sikeresen előretörték az ellenséges vonalakba. Asolone vidékén visszavertünk olasz felderítő osztagokat.

A nyugati harctéren Bailleu tól délnyugatra a tűzérési tevékenység sok helyütt nagyon hevössé vált. Az augusztus 18-iki harcok színhelyén tegnap este az ellenség megújította támadásait. A támadások Leterentől délre egyesített tüzelésünkben nem tudtak kifejlődni, Vieux-Berquientől északra pedig közelharcban visszavertük őket. A Lys két oldalán Merville-től nyugatra messze előretolt őrségünket néhány nap előtt harc nélkül visszavertük a fronttól keletre levő vonalba, Merville-t tegnap éjjel ellenséges osztagok szállották meg. Lensnél és a Scarpe mellett visszavertünk angol előretöréseket. Lihontól északra rohamcsapataink megtámadták az elől levő angol őrségek vonalat, elfogták az ott talált csapatokat és kivédtek több ellenséges támadást, Chaulnestől délnyugatra visszavertünk egy rövid tűzérési rajtatetés után előretörő ellenséges támadást. Royetól északnyugatra a franciak ismét páncélos kocsikkal támadtak; visszavertük őket. Veuvre és az Oise özi napközben elkéseredett harc volt. A franciak itt részben újonnan harcba vetett hadosztályokkal széles fronton indultak erős támadásokra. Crapesumesitől délre a támadások vonalaink előtt omlottak össze, Fresnieres két oldalán pedig ellenlökéseinknek a következtében hiusultak meg. Lassigny és Thiescourt között heves közelharcban vertük vissza az ellenséget. Első vonalaink egyes részé, amelyekbe ideiglenesen sikerült behatolni az ellenségnek, ismét megfiszítottuk. Szintugy megvédtük az Oiseig terjedő csatlakozó front-részen vonalainkat az ellenség makacs támadásaival szemben. Estig az ellenséget visszavertük kiindulási állásaiba. Az Oise és az Aisne között a tüzharc délu án ismét nagyon erőssé vált. Estefelé az ellenség folytatta gyalogsági támadásait Charlespont és Nouvron között. A két támadó szárnyon közelharcban visszavertük az ellenséget, a front középső részén pedig tűzérési tüzelésünk állásaink előtt tartotta lekötve az ellenséges gyalogságot. A Maas és a Mosel között felderítő osztagaink több helyen behatoltak az ellenség arkaiba. Vjeltjens hadnagy 29., 30. és 31 ik, Shyal őrmester 21., 22 és 23-ik, Roeth hadnagy a 22-ik légi győzelmét aratta.



APOLLO

Ma

Előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor

A nagy áldozat

dráma 4 felvonásban

URANIA

Ma

Szünet.

Adakozzunk a rokkant katonáknak!

HIREK.

— Prémium a beszállított hüvelyosokért.

A hivatalos lap rendeletet közöl, mely szerint azok a termelők, kik ez évi termésükből való borsó-, takarmányborsó- és lencsefőléseiket szept. 30-ig, bab- és lóbabfőléseiket pedig okt. 31-ig a Haditermény által kijelölt állomásra vagy raktárba beszállítják, a termények minden mázsájáért két korona prémiumot kapnak a megállapított maximális árakon kívül.

— **Eljegyzés.** Farkas Margitát Gáborjából eljegyezte Löwy Lajos Vámospércsről. (Mindkét külön értesítés helyett.)

— **A debreczeni kegyesrendi róm. kath. főgimnáziumban** a beiratások szeptember 2., 3. és 4. napján d. e. 9—12 és d. u. 3—5 óra közt történnek. Az új iskolai évet szeptember 5-én d. e. 8 órakor szent misével és a Szentlélek segítségül hívásával kezdik meg. A szeptemberi javító-, pótló- és kiegészítő erettség vizsgálatok írásbeli része 10., 11. és 12-én a szóbeli 13-án lesz.

— **A hízott sertések fölajánlása.** A hivatalos lap közzéadta a rendeletet, mely szerint a közszükségleti célokat szolgáló hizlalásbiztosítása végett mindazok, akik a megengedett mennyiségben felül 35 kilónál súlyosabb sertésekkel rendelkeznek, kötelesek ezeket szeptember 20-ig a közszükséglet céljaira az Országos Serésforgalmi Iroda uján megvételre vagy hizlalásra felajánlani. Ez a kötelezettség nem terjed ki a tenyésztési célokat szolgáló sertésállományra.

— **Változás a táviró- és távbeszélő-forgalom korlátozásában.** A Magyar Tudósító jelenti: A kereskedelmi miniszter elrendelte, hogy Lika-Krbava és Modrus-Fiume vármegyékben a távbeszélő- és táviróforgalom augusztus 15-ikétől kezdve további intézkedésig újból megnyíljon.

— **Az életmentő urinő.** Nagyváradon érdekes életmentési eset történt. Egy autóbilről egy kelmefésítő üzlet előtt leszállott Conrad porosz gárdakapitány felesége, közben hat éves leánykája az autóból marad. Mikor az urinő az útiútól kijött, magához intette a sofőrt, hogy segítsen a csomagokat a kocsihoz vinni. A sofőr nélkül maradt autó a következő pillanatban valami módon megindult, s a robogó villamos felé vitte kis utasát, a hat éves leánykát. A járókelők közül egyszerre csak egy elegáns hölgy szaladt az autóhoz, megragadta a kis leányt és kiemelte az autóból. Közben a hölgy a kis gyermekkel a földre zuhant. Természetesen nagy esődület támadt, miközben az életmentő urinő elűnt. A megmentő kis lányt bevitték egy üzletbe, ahol ruhát fodra közt egy briliánskövet találtak, nyilván az autókerék horzsolta le az urinő gyűrűjéről. Ezen a nyomon kiderítették, hogy a hölgy Pomázy Margit, egy kapitány felesége.

— **6 elemi vagy 2 középiskolai osztályt** végzett, egészséges fiú elsőrendű iparospályára tanulól felvétetik. Jelenkezhetnek délután 9 óráig délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

— **Rendelet a burgonyáról.** A közlekedési miniszter végrehajtási utasítást adott ki a burgonya zár alá vételéről és felhasználásáról. Eszerint a termelő házi és gazdasági szükségleteire csak annyi burgonyát tarthat vissza, amennyit rendeltéileg már megállapított. A nem burgonyatermelők vásárlási igazolványt kapnak. A termelők és készletbirtokokosok jogos házi és gazdasági szükségletét meghaladó burgonyamennyiséget, valamint a termelési szerződésekkel kötött burgonyakészleteket teljes egészükben rekvirálni kell. A rekvirálási eljárást szeptember 15-ig be kell fejezni.

— **Tizenegyezer korona** Az Érdekes Ujság pályázatainak összege az 5000 koronás újabb pályázatokkal, melyeket most tűzött ki olvasói számára a legnépszerűbb képes hetilap. A pályázatokról részletes beszámolót közöl a legújabb szám, mely a szokottnál is terjedelmesebb. Az Érdekes Ujság különben is az érdekes események tükré és a legjobb szépirodalom gazdag árnyéka. Nagy Endre rovata, s a minden számban a legjobb íróktól közölt teljes kis regények még növelik a lapot megcsókolt népszerűségét. Egyes száma ára 1 K. Előfizetési díj negyedévre 12:50 K. Az Érdekes Ujság kiadóhivatala Budapest, V., Vilmos császár ut 78. alatt van.

— **Leleplezett élelmiszer-csempész.** Ujvidékről írják, hogy az ottani határrendőrség az ujverbázi vasúti állomáson egy német katonát tartóztatott le, aki az állomásról induló katonai vonattal 115 kgr. zsirt, 100 kgr. szappant, 500 kgr. lisztet és 200 darab tojást akart kicsempészni. A határrendőrség vonatvizsgáló kiküldöttje ezeket az élelmiszereket elkobozta.

— **Az Országos Anya- és Csecsemővédő-Egyesület** változatos tárgyú művészi képes levelezőlapjait használjuk mindenféle ünnepi, név- és születésnap, s egyéb alkalmi üdvözlő céljaira. Tíz darabonként 2 koronáért rendelhetők az Országos Anya- és Csecsemővédő-Egyesületnél Budapest, VII. Thököly-ut 83. Minden rendelő az Egyesület emberbaráti törekvéseit mozdítja elő.

— **Két leány titokzatos eltűnése a hajóról.** Eszékről jelentik: Baskowitz Márk eszéki faterkedő e hó 15-én éjjel a Ferenc József szármélyszállító hajón utazott leányával és vejevel Budapestre Eszékre. Velük utazott Huberberger Leopoldine nevű 21 éves cseléd-jegy is. Éjfél tájban azt vették észre, hogy a cselédlány, aki a második osztályban utazott, eltűnt és a legszorgosabb kutatás ellenére sem tudták a hajón megtalálni. Az esetet még titokzatosabbá teszi, hogy ugyanakkor eltűnt egy másik cselédlány is. A rendőrségi nyomozás során alapos okok merültek fel, hogy a két leány bűnténynek esett áldozata.

— **Zöldségtermelés.** Készült Weich István gazd. akad. főkertész ur előadása alapján, 2 koronáért kapható lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

**Elsőrangú
Élet- és Járadék biztosító részvtárs.**
mely a répbiztosító-ágazatot **orvosi vizsgálat nélkül** erősen kultiválja,
Debreczenben fiókot
nyitni szándékozik, melynek vezetésére alkalmas **vezető-titkár**

keres. Ajánlatok körülményes élet leirással Eckstein Bernát hirdetés irodába, Budapest, Erzsébet-körül 38. „Nyugdíj” jellegre küldendők. Discretio biztosítatik.

Megbüntetik a jegy nélkül utazókat.

A háborus vasúti utazás bonyodalmára már rég megértették a helyzetet a kormány energikus közbelépésére. Vonataink a régebben a legelhanyagoltabb vonatainkon is túrszűfoltak, mert valóságos utazási láz vetett erőt a közönség egy csoportján, amely nem törődik a fáradtsággal és felemelt tarifa drágaságával. Ebből az utazási mániából a vasútnak aránylag kevés haszna volt, mert a kocsik sokszor képtelenek voltak az ő szűk szakaszokat végig járni, de akárhány utas egyáltalán nem váltott jegyet és a vasuti igazgyen szállította őket. Sokan kényelemszeretből nem hajlandók jegyet váltani és szorongani a pénztár előtt és készséggel megfizetik inkább az egy koronát, mint a kocsinál váltott jegyre külön kell ráfizetni. Ezt a rendszert nagyobb bírsággal igyekeznek megnehezíteni Szerényi József keresk. miniszter újabb rendelete a következő:

Az az utas, aki nem tud érvényes jegyet felmutatni, tartozik az általa meglett utvonatra, ha pedig a felszállóállomás azonnal késégtelenül be nem igazoltatik, a vonat által meglett egész utvonatra eső menetdíj kifizetését, de legalább 10 K-át megfizetni. Ez utóbbi összeget kell fizetni akkor is, ha a vonat még el sem indult. Azokat a kivételes eseteket, melyekben a menetdíj kifizetése, illetve a 10 K póttétel nem szedetik, a díj-szabásban kell megállapítani.

Aki az állomás elzárt részébe érvényes igazolvány nélkül lép be, két koronát tartozik fizetni.

Az utasnak csak akkor van ama kocsiosztályban való utazásra igénye, amelyre menne jegye érvényes, ülőhelyet nem kaphat, kivételül, hogy abban az alacsonyabb kocsiosztályban szállítsassék, amelyben még üres ülőhelyek vannak és hogy az árkülönbözet neki visszatérjen tessenék vagy abbahagyhatja az utazást és a menetdíjat és a podgyászvetéldíjat visszakövetelheti. Kártérítésre igénye nincs.

Az utóbbi időben már hihetetlen mértékűt öltött azoknak az utasoknak a száma, akik jegy nélkül utaztak, másrészt pedig alacsonyabb kocsiosztályba érvényes jeggyel egyszerűen a felsőbb osztályba szállottak be. Számításaink vannak arról, hogy ez az állapot a vasut bevételeit érzékenyen befolyásolja. Ezért aki nem váltja meg a jegyét a vasuti pénztárnál, az a kétszeresét tartozik megfizetni, annak az utnak, amelyet jegy nélkül tett meg. Mindenesetre azonban minimálisan 10 K-át.

Másik változás, ami a közönséget igen közelről érdekli az, hogy eddig ha a III-ik osztályban nem volt hely, akkor a III-ik osztályba be lehetett ülni a II-ik osztályba, a II-ik osztályba pedig az I-ső osztályba is. A jövőben ez az állapot megszűnik, mert szeptember 1-étől kezdve, amikor az új rend életbe lép, minden utas, ha alacsonyabb jeggyel felső kocsiosztályba ül, tartozik a különbséget megfizetni. Ha azonban erre nem hajlandó, akkor joga lesz a menetdíjat és a podgyászért fizetett díjat visszakövetelni.

A szerkesztésért felelős: **A LAPKIADÓ.**

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-utca 7.

Takarítónők felvételnek.

A debreczeni honvéd csapatkórházhoz bizonyítványokkal rendelkező, jól alkalmazható **takarítónők** azonnal felfogadtnak. A feltételek a hivatalos órák alatt a fenti kórház irodájában megtudhatók.

Özvegy asszony,

42 éves, takarékos, tiszta, becsületes, háziasszony keres megfelelő helyet idősebb uriháznál mint **szakácsné**, vagy egy magános urnál mint **gazdasszony** Debreczen, vagy Szatmár-Németi közelében.

Theresia Fasten, Kosten Steinhügel (Böhmen).

Két nagyobb égető-mester

3-4 szobás, modern kényelemmel berendezett, lakással bíró

szép ház

eladó

Vigkedvü Mihály-u. 49

Szabászati tanfolyam.

Tisztelettel értesitem a hölgyközönséget, hogy lakásomon **Faragó-utca 18.** alatt folyó évi szept. hó 1-től

szabászati és varrási tanfolyamot

nyitok. A tanulni óhajtok **alapos kiképzést** nyernék mindenféle **női ruha, fehérnemű, fiu- és gyermekruhák**ból.

A tanulás ideje alatt **díjtalanul** varrhatnak.

Jelentkezést a mai naptól elfogadok.

Halászné Hüsi Eszter,
szabászati tanítónő.

600-800 darab sertést makkoltatásra

felveszek 800 magyar hold területű orosz-pataki ösbükkösömbe, hol ez évben rendkívül gazdag a makktermés.

Löwenstein Alajos Nagyberezna.

Egy

délmagyarországi mészégető körkemencéhez

ügyes és megbízható

jó fizetés mellett azonnal felvétetik.

Ajánlatok bizonyítványokkal és a fizetési igények megjelölésével **Ringeisen Ferenc Temesvár-Belváros, Losonczy-tér 14.,** hirdetési iroda címre küldendők.

Viszketegséget, sömört, rüht

a leggyorsabban elmulasztja a dr Flesch féle eredeti, törvényesen védett

Skaboform — kenőcs.

Nines szaga. Nem piszkít. Mindig eredeti pecsétetes dr Flesch-félt kérjünk. Próbatégy 3.— K, nagy tégy 5 K, családi adag 12 K. Kapható a helybeli gyógyszerárakban, vagy rendelhető direkt a készítőnél: dr Flesch E. „Korona“ gyógyszerára, Győr. Vételnél a „Skaboform“ védjegyre ügyeljünk!

Zöldségtermelés

készült Welich István gazd. akad. tanár előadásai alapján

mélyen leszállított árban kapható

Aczél antiquariumában

Első Takarékpénztár-palota.

Pöldhaszonbérleti hirdetés.

Szabolcs vármegyében, Balkány község határában fekvő, Kis-mogyorós nevű **570 kat. holdat tevő**

mezőgazdasági birtokomat

1919. évi április hó 25 től 6, esetleg 9 évre haszonbérbe adni kívánom. A birtok Debreczenhez vasuton 1 órányira fekszik, vasuti állomása: Kisaradvány, ettől a tanya 3 negyed óra.

A birtokon van 1 kat. hold szőlő, 40 kat. hold d hánytermelési engedély. Bérő lakás a megfelelő gazdasági épületekkel. Bérbevevő 120 magyar hold őszi vetést fog átvenni.

Érdeklődők a tulajdonostól

Végress Gyuláné Budapest, Bajza-utca 6/A. sz. alatt

egyéb feltételeket megtudhatják.

M. kir. 16 (120) sz honv. pótüteg.

2203/8. szám
kt. — 1918.

Pályázati hirdetmény.

A honvédelmi minister ur 6666/eln. 4a.— 1917. és 11500/eln. 4a.— 1918. számú rendeletei folytán a m. kir. 20. honvéd tábori nehéz pótüteg parancsnokságnál Nyiregyházán előreláthatólag f. évi szeptember hó folyamán betöltendő **6 női irnoki, 3 női szabómunkási, 2 női küldönci és 1 női szakácsi** állásra ezennel pályázat hirdettetik.

Pályázati feltételek: betöltött 16. életév, magyar állampolgárság, feddhetetlen erkölcsi előélet és az elfoglalandó szolgálati ágnak megfelelő előképzettség, avagy gyakorlat.

Javadalmazás: a) Női irodai munkaezőknél: előképzettségüknek és használhatóságuknak megfelelően **havi 120 koronától 200 koronáig**, természetbeni élelmezésről való lemondás esetén **havi 40 korona élelmezési járulék, cipősegély**, esetleg szállás-segély. A női irodai munkaezőnek ezenkívül eltöltött 9 havi szolgálat után 14 napi szabadság illetékes

b) Szabónők, szakácsnők, küldöncnők javadalmazása a helyi szokásos napibér, egyéb kedvezmények a női irodai munkaezőkével hasonlól.

Egyebekben a 11500/eln. 4a.— 1918 sz. honv. min. rende ettel kiadott Szolgálati Rend irányadó, amely minden pályázóval felfogadása, illetve alkalmaztatása előtt közölve lesz. Ujjonnan felfogadottak 14 napi próbaidő alatt — ha alkalmatlannak bizonyulnak — felmondás és kárpótlási igény nélkül elbocsáttatnak.

Pályázók születési, erkölcsi és előképzett següket igazoló bizonyítványokkal felszerelt (női irnoki állásra pályázók sajátkezüleg írt) lakhelyüket feltüntető kérvényeiket a **m. kir. 16. (120.) honvéd pótüteg parancsnoksághoz Lugosra** (Sátortábor) küldjék be.

Lugos, 1918. évi augusztus hó 16-án.

M. kir. 16. (120.) honv. pótüteg parancsnokság.

Egy üvegezett ajtó

betéttel jutányos árban eladó. Cim a kiadóban.

Munkás leányok

felvételnek Honvéd-utca 16. sz.

Lokomobilok magánjáróvá

való átalakításához szállítjuk az összes öntvényeket, tengelyeket, talplemezeket stb. stb. Lokomobilokat magánjáró gőz gépekért becsereélünk. Bővebbet

Friedrich Testvérek

gépgyárában, **Temesvár.**

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:

Darabos-utca 7. sz.

Teljes ellátást keresek

az iskolai év tartamára két I-ső gimnáziumi tanuló fiaim részére oly **hithű református** családnál, hol idegen gyermekek ellátásba fogadása nem üzletszerű foglalkozásuk. Ajánlatot ármegjelöléssel „**Községi orvos Bácsstóváros**“ címre küldeni kérek.